Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 August 2004

Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 59 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[*без передачи в главные комитеты (A/58/L.67/Rev.1)*]

58/317. Подтверждение центральной роли Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности и в содействии международному сотрудничеству

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание Устав Организации Объединенных Наций, включая изложенные в нем цели и принципы, и особенно решимость избавить грядущие поколения от бедствий войны, и подчеркивания его первостепенное значение для поддержания международного мира и безопасности и для развития дружественных отношений и сотрудничества между государствами,

считая, что поощрение уважения к обязательствам, вытекающим из Устава и других документов и норм международного права, входит в число основных целей и принципов Организации Объединенных Наций, и в этой связи ссылаясь на Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к ее резолюции 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятую главами государств и правительств на Саммите тысячелетия Организации Объединенных Наций 8 сентября 2000 года[1],

вновь подтверждая свою решимость установить и поддерживать справедливый и прочный международный мир и безопасность согласно Уставу и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, поддерживая необходимость строго соблюдать соответствующие положения Устава, касающиеся суверенного равенства всех государств-членов, уважения их территориальной целостности и политической независимости и невмешательства в их внутренние дела, неприменения силы или угрозы силой, урегулирования споров мирными средствами в соответствии с принципами справедливости и международного права, права на самоопределение народов,

[1] См. резолюцию 55/2.

находящихся под колониальным или иными формами чужеземного господства или иностранной оккупации, уважения прав человека и основных свобод, соблюдения равных прав для всех без различия расы, пола, языка и религии и международного сотрудничества в решении международных проблем экономического, социального, культурного или гуманитарного характера, и будучи убеждена в том, что развитие может быть обеспечено только в условиях мира, безопасности и взаимного доверия как в государствах-членах, так и между ними,

вновь заявляя, что ответственность за управление глобальным экономическим и социальным развитием и за его достижение, а также за устранение угроз международному миру и безопасности должна разделяться между всеми странами мира и осуществляться на многосторонней основе и что центральную роль в этом должна играть Организация Объединенных Наций как наиболее универсальная и самая представительная межправительственная организация,

1. *вновь заявляет* о необходимости полного соблюдения Устава Организации Объединенных Наций и неограниченного применения всех принципов и достижения воплощенных в нем целей, включая, в частности, принципы, касающиеся суверенного равенства государств-членов и необходимости уважать политическую независимость стран, и вновь подтверждает центральную роль Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности и в укреплении международного сотрудничества в соответствии с Уставом;

2. *вновь подтверждает* незаменимую роль Организации Объединенных Наций и необходимость обеспечивать равное участие всех государств-членов на транспарентной основе в многосторонней системе, руководствующейся Уставом и основанной на общепризнанных ценностях и нормах;

3. *вновь подтверждает также* свою приверженность многосторонности, которая подразумевает, в частности, уважение Устава и принципов и норм международного права и принятие мер для недопущения применения силы или угрозы силой и использования давления и принуждения в качестве средства достижения определенной политической цели, и в этой связи подчеркивает, что государства-члены обязались воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций, и отстаивать принцип разрешения международных споров мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость, учитывая необходимость уменьшить законную обеспокоенность государств-членов в отношении обеспечения прочной безопасности для своих народов;

4. *вновь подчеркивает* соответствующие полномочия и функции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета, как они определены в Уставе, и необходимость укреплять координацию между этими органами, которые составляют рамки для достижения целей Организации Объединенных Наций, и подчеркивает свою убежденность в необходимости сохранять в качестве одного из первоочередных вопросов в процессе реформы Организации Объединенных Наций активизацию работы и укрепление Ассамблеи и реформы Совета

Безопасности и Экономического и Социального Совета с целью дальнейшего укрепления потенциала Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла улучшать свою работу по выполнению своих функций и обязанностей, учитывая в этой связи необходимость вовлечения всех государств-членов в эти процессы, с тем чтобы обеспечить полный учет их мнений, обеспокоенностей и интересов;

5. *приветствует* учреждение Генеральным секретарем Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам и принимает к сведению ее круг ведения[2];

6. *призывает* все государства осуществлять всестороннее сотрудничество на основе конструктивного диалога в обеспечении полного осуществления, поощрения и защиты всех прав человека и основных свобод для всех, а также в содействии мирному решению международных проблем, включая проблемы гуманитарного характера, в предотвращении и прекращении геноцида, преступлений против человечности и военных преступлений и в судебном преследовании тех, кто виновен в таких преступлениях, и призывает их в своих действиях по достижению этой цели неукоснительно соблюдать принципы и нормы международного права, в частности посредством полного соблюдения своих обязательств согласно международным документам по правам человека и международному гуманитарному праву;

7. *вновь подтверждает* право на самоопределение народов, находящихся под колониальным или иными формами чужеземного господства и иностранной оккупации, согласно Уставу и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций;

8. *выражает свою глубокую озабоченность* по поводу любого акта или угрозы иностранной интервенции или оккупации любого государства или территории вопреки Уставу;

9. *подчеркивает* необходимость укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в областях предотвращения и урегулирования вооруженных конфликтов, включая соответствующую деятельность в области миростроительства и развития, а также в областях установления мира и поддержания мира в соответствии с Уставом и призывает к наращиванию консенсуса между государствами-членами при определении масштабов, ориентации и потребностей такого потенциала с учетом нынешних и возникающих вызовов и угроз для международного мира и безопасности, учитывая в этой связи необходимость партнерства между Организацией Объединенных Наций и соответствующими межправительственными региональными и субрегиональными организациями в соответствии с главой VIII Устава;

10. *вновь подтверждает* важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и миростроительстве и подчеркивает важность их всестороннего и равного участия во всех усилиях по поддержанию и укреплению мира и безопасности и необходимость усиления их роли в процессе принятия решений в отношении предотвращения и урегулирования конфликтов и восстановления постконфликтных обществ;

[2] A/58/612, приложение I.

11. *осуждает* акты терроризма во всех его формах и проявлениях, где бы и кем бы они ни осуществлялись, вновь повторяет свой призыв ко всем государствам принимать и осуществлять дальнейшие меры по предотвращению терроризма и укреплению международного сотрудничества в борьбе с терроризмом и вновь подтверждает, что меры, принимаемые государствами, должны соответствовать Уставу и согласовываться с их обязательствами по международному праву и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций;

12. *вновь подтверждает* важность достижения полной ликвидации всего оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, которое создает величайшую опасность для человечества и для дальнейшего существования цивилизации, и в этой связи вновь выражает свою глубокую озабоченность по поводу медленных темпов продвижения вперед по пути к ядерному разоружению, подчеркивает, что достижение подлинного мира и безопасности требует, чтобы политика государства была направлена на устранение угрозы войны, прежде всего ядерной, учитывая также все вытекающие из этого предсказуемые последствия возобновления новой гонки вооружений между государствами, вновь подтверждает также необходимость того, чтобы все государства-члены выполняли свои обязательства в области контроля над вооружениями и разоружения и по предотвращению распространения оружия массового уничтожения во всех его аспектах, и вновь подтверждает далее, что конечной целью усилий государств в процессе разоружения является всеобщее и полное разоружение;

13. *повторяет свой призыв* ко всем государствам, а также соответствующим органам Организации Объединенных Наций принять надлежащие меры для полного осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней[3];

14. *подчеркивает*, что Организации Объединенных Наций принадлежит центральная роль в содействии расширению и в координации международного сотрудничества в целях развития, а также в осуществлении последующих мер в связи с международными экономическими вопросами и итогами крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в обеспечении большей согласованности политики по глобальным экономическим, социальным вопросам и вопросам развития согласно соответствующим положениям Устава, и выражает свою приверженность работе по укреплению своей роли в качестве координатора усилий, предпринимаемых международным сообществом в этой связи, с целью обеспечения достижения справедливой, демократической, транспарентной и равноправной международной экономической обстановки, в которой возможности, предоставляемые глобализацией, идут на благо всех стран, в частности развивающихся стран.

93-е пленарное заседание,
5 августа 2004 года

[3] См. *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года* (A/CONF.192/15), глава IV, пункт 24.